

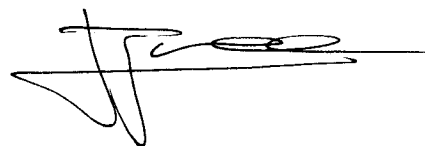
Tegevusaruanne

2014. majandusaastal jätkas MTÜ Ungari Kultuuriselts Ungari ja Eesti vaheliste kultuurisuhete arendamist. Korraldati mitmeid kultuurisündmusi, kohtumisõhtuid, peeti loenguid jms.

Aasta põhisündmuseks kujunesid X Ungari filmipäevad, mis toimusid 12.-14. oktoobrini 2014 Tartus Genialistide Klubis ja Teatri Kodus. Tähistati ungari rahvuspühi ning korraldati teisi seltskondlikke üritusi.

Samuti asuti ette valmistama ungari novellivalimikku "Maailma nukraim orkester". Tõlgiti novelle, toimetati, sõlmiti kokkulepped kujundaja ja trükikojaga.

Ungari Kultuuriseltsil oli 2014. aasta alguse seisuga 15 liiget. Ungari Kultuuriseltsi juhatusse kuulusid 2014. aasta alguse seisuga Viktória Tóth, Lauri Eesmaa ja Veronika Varep. Palgalisi töötajaid seltsil polnud.

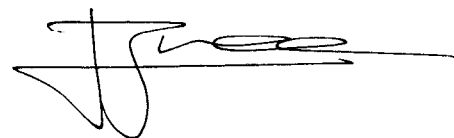


Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

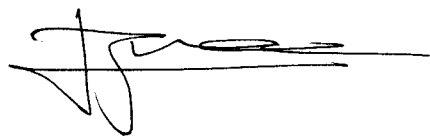
	31.12.2014	31.12.2013
Varad		
Käibevara		
Raha	2 574	2 574
Kokku käibevara	2 574	2 574
Kokku varad	2 574	2 574
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	0	320
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	535	214
Kokku lühiajalised kohustused	535	534
Kokku kohustused	535	534
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	2 040	2 376
Aruandeaasta tulem	-1	-336
Kokku netovara	2 039	2 040
Kokku kohustused ja netovara	2 574	2 574



Tulemiaruanne

(eurodes)

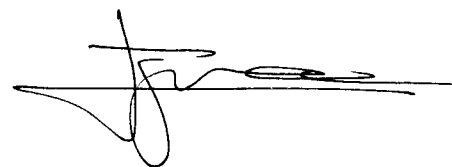
	2014	2013
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	6	6
Annetused ja toetused	0	836
Tulu ettevõtlusest	0	57
Kokku tulud	6	899
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	0	-836
Mitmesugused tegevuskulud	-7	-399
Kokku kulud	-7	-1 235
Põhitegevuse tulem	-1	-336
Aruandeaasta tulem	-1	-336



Rahavoogude aruanne

(eurodes)

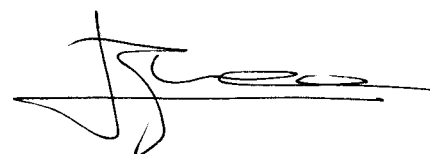
	2014	2013
Rahavood põhitegevusest		
Liikmetelt laekunud tasud	6	6
Laekunud annetused ja toetused	385	1 050
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	0	57
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-327	-915
Muud rahavood põhitegevusest	-64	0
Kokku rahavood põhitegevusest	0	198
Kokku rahavood	0	198
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 574	2 376
Raha ja raha ekvivalentide muutus	0	198
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 574	2 574



Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara	
		Akumuleeritud tulem	
31.12.2012		2 376	2 376
Aruandeaasta tulem		-336	-336
31.12.2013		2 040	2 040
Aruandeaasta tulem		-1	-1
31.12.2014		2 039	2 039



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Ungari Kultuuriselts 2014. aasta raamatupidamise aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja hoiust pangas.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara MTÜ-l Ungari Kultuuriselts puudus.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse mittetulundusühingu juhatuse liikmeid ja nendega seotud ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Arvelduskonto	2 338	2 338
Sularaha	236	236
Kokku raha	2 574	2 574

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

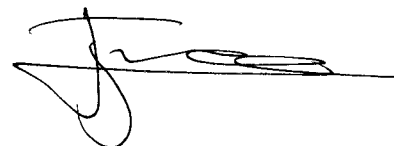
(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	0	0
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	320	320
Kokku võlad ja ettemaksed	320	320

Lisa 4 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses



	31.12.2012	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Hasartmängumaksu Nõukogu		750		-686	64
Eesti Kultuurkapital		300		-150	150
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		1 050		-836	214
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused		1 050		-836	214

	31.12.2013	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Eesti Kultuurkapital	150				150
Hasartmängumaksu Nõukogu	64		-64		0
Balassi Instituut		385			385
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	214	385	-64		535
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	214	385	-64		535

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga

	31.12.2014	31.12.2013
Füüsilisest isikust liikmete arv	15	15

Aruande allkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 1.7.2016

Ungari Kultuuriselts (registrikood: 80200747) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Kuupäev ja allkiri
Lauri Eesmaa	Juhatuseliige	 _____
Veronika Varep	Juhatuseliige	_____
Viktória Tóth	Juhatuseliige	_____

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

registrikood: 80200747

linn: Tartu linn

postisihtnumber: 51005

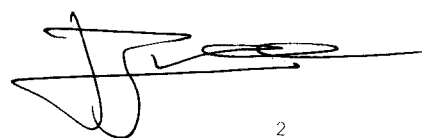
e-posti aadress: lauri.eesmaa@va.ee

100



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	8
Lisa 4 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	8
Lisa 5 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10



Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 5249181
Mobiiltelefon	+372 5249181
E-posti aadress	lauri.eesmaa@va.ee